

No :
500-17-106683-199

Référée
de

Salle
prévue
16.06

Date

Le 11 avril 2023

L'HONORABLE ANDRÉ PRÉVOST, J.C.S.

JP1827

Partie demanderesse

Alison Jean Steel (TEAMS)
-et-
Marilyn Rappaport

Présentes

Procureur(s)

Me Alan M. Stein
Alan M. Stein
alanstein.avocat@gmail.com

Présent

Partie défenderesse

Procureur général du Canada

Absent

Procureur(s)

Me François Joyal (TEAMS)
Ministère de la Justice Canada
francois.joyal@justice.gc.ca

Me Sarom Bahk
Ministère de la Justice Canada
sarom.bahk@justice.gc.ca

Présents

Partie défenderesse

Hopital Royal Victoria
-et-
Centre de santé de l'Université McGill

Présents

Procureur(s)

Me Véronique Roy
Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.
veronique.roy@langlois.ca

Présente

Nature de la cause
Gestion

Montant : \$

Cote(s)	Requête (s)

Greffier(ière) Susan Misari	Interprète N/A	Sténographe N/A
--------------------------------	-------------------	--------------------

ENREGISTREMENT NUMÉRIQUE

Audition AM :	Début	Fin	Audition PM :	Début	Fin
	09:05	10:26			

Affaires référées au maître des rôles	Résultat de l'audition Jugement rendu le 11 avril 2023.
---------------------------------------	--

HEURE

09 :05

OUVERTURE DE L'AUDIENCE

Identification des procureurs

09 :07

Le Tribunal détermine les points en litige :

- Obtenir la signature des autorisations permettant l'accès aux dossiers médicaux de Mme Rappaport, de sa sœur, de Mme Steel et de la mère de cette dernière ;
- Confirmer que seulement les documents mentionnés dans la lettre de Me Roy sont les documents manquants.

Les procureurs en défense confirment que les seuls documents manquants au dossier sont ceux détaillés dans la lettre de Me Roy du 30 mars 2023 (ci-jointe).

09 :09 Représentations de Me Roy

1. **Signature du Consent Form for RAMQ**

À la demande du Tribunal, Me Roy produit la **pièce R-1** : ***Letter from Me Roy to Me Stein dated on March 30, 2023***

09 :11 Intervention de Me Stein (concernant l'inquiétude de Mme Rappaport en lien avec l'étendue de l'information à dévoiler qui pourrait ne pas être pertinente pour ce dossier)

09 :13 Échanges entre le Tribunal et Me Stein

09 :24 Intervention de Me Roy (pour rassurer Mme Rappaport quant à l'information qui sera utilisée et pour lui remettre le formulaire d'autorisation pour sa signature)

09 :26 Le Tribunal s'adresse à Mme Rappaport.

09 :27 Question de Mme Rappaport

09 :28 Mme Rappaport signe le formulaire d'autorisation

Intervention de Mme Steel

09 :30 Question du Tribunal à Me Roy (pourquoi l'autorisation de Mme Steel n'a pas été acceptée par la RAMQ)

09 :31 **Jugement :**

[1] Ms. Rapapport has signed the *Consent Form* for the RAMQ séance tenante. This document have been given to Me Roy;

[2] Ms. Steel also accepts to sign the *Consent Form* for RAMQ that has been sent to her. Ms. Steel has already in her hands the *Consent Form* to be signed for RAMQ which has been enclosed to the March 30's letter.

FOR THESE REASONS THE COURT:

[3] **ORDERS** Ms. Steel to sign the *Consent Form* to be returned to Me Roy, with the consent of Me Stein, before May 5, 2023.


L'HONORABLE ANDRÉ PRÉVOST, J.C.S.

09 :35 Représentations de Me Roy

2. **Other requested information still missing**

09 :36 **Remarque du Tribunal:**

Me Roy has received from Ms. Steel the following documents:

- the will search certificate;

- the certificate of death of Ms. Jean Catherine Watts Steel.

13:07

A) Robert Pincott:

09 :38

Intervention de Ms. Steel

09 :40

Intervention de Me Joyal

09 :41

Intervention de Me Roy

09 :42

Le Tribunal s'adresse aux procureurs

09 :44

Intervention de Me Roy (demande à Me Stein de fournir l'information concernant les coordonnées de Dr. Pincott)

09 :47

Jugement :

The Court further **ORDERS** Ms. Steel to communicate Me Roy directly, with the consent of Me Stein, the address and phone number of Dr. Robert Pincott;

09 :48

B) Helen Mascle

Échanges entre le Tribunal et Mme Steel

09 :49

Jugement :

- [1] In connection with the psychologist Mascle Marges, a *Consent Form* will be transmitted by Me Roy directly to Ms. Steel, with the consent of Me Stein, to obtain her record. The *Consent Form* will be communicated to Ms. Steel no later than April 14, 2023;
- [2] The court **ORDERS** Ms. Steel to return to Me Roy the Consent Form duly executed by no later than May 5, 2023.


L'HONORABLE ANDRÉ PRÉVOST, J.C.S.

09 :51

C) Julie Mout

Échanges entre le Tribunal et Mme Steel

Jugement :

- [1] In connection with Dr. Julie Mout, Ms. Steel confirms that she was her family doctor until 3 years ago.

09 :54

Intervention de Me Bahk (pour demander à Mme Steel si Dr. Mout est à la retraite ou non)

No :
500-17-106683-199

Référée
de

Salle
prévue
16.06

Date

Le 11 avril 2023

L'HONORABLE ANDRÉ PRÉVOST, J.C.S.

JP1827

09 :58 Intervention de Me Joyal

- [2] A new address will be found and Me Roy will verify whether the address is accurate and will then send a Consent Form to Ms. Steel in order to obtain her medical file.


L'HONORABLE ANDRÉ PRÉVOST, J.C.S.

09 :59 **D) Marcela Cloutier**

Échanges entre le Tribunal, Me Roy et Mme Steel

Jugement :

- [1] The Court **ORDERS** Ms. Steel to execute the Consent Form which was already communicated to her in connection with the psychologist Mr. Cloutier and to return same to Me Roy directly, with the consent of Me Stein, no later than May 5, 2023.


L'HONORABLE ANDRÉ PRÉVOST, J.C.S.

10 :02 **E) Adrien Tougas**

Échanges entre le Tribunal, Me Roy et Mme Steel

10:05 Intervention de Me Stein

10:09 Intervention de Me Roy (demande à Mme Steel la copie complète du testament de Mme Jean Catherine Watts Steel)

10:11 **Jugement :**

- [1] The Court **ORDERS** Ms. Steel to communicate to Me Roy directly, with Me Stein's consent, a complete copy of the will dated February 14, 1997 of Ms. Jean Catherine Watts Steel, no later than May 5, 2023;


L'HONORABLE ANDRÉ PRÉVOST, J.C.S.

Intervention de Me Roy (demande à Me Stein de confirmer par écrit que Mme Rapaport n'a jamais consulté des psychologues, des psychothérapeutes ou des psychiatres)

Réponse de Me Stein

No :
500-17-106683-199

Référée
de

Salle
prévue
16.06

Date

Le 11 avril 2023

L'HONORABLE ANDRÉ PRÉVOST, J.C.S.

JP1827

Jugement :

[1] The Court **TAKES ACT** of Me Stein offer to communicate to defendants' counsel a copy of Ms. Rappaport letter to him confirming that she never consulted with any psychologist, psychotherapist or psychiatrist. This will be communicated before April 14, 2023.


L'HONORABLE ANDRÉ PRÉVOST, J.C.S.

10:11 Le Tribunal s'adresse aux procureurs à l'égard des points suivants :

- la continuité de la gestion du dossier par l'honorable Chantal Tremblay;
- la remise du dossier *SINE DIE*;
- demande aux parties de coopérer afin de faire avancer le dossier et présenter le protocole de l'instance.

10:15 Intervention de Me Roy (pre-examination undertakings, experts' intervention)

10:11 Intervention de Me Joyal

10:17 Réponse de Me Stein

Réplique de Me Joyal

Réponse de Me Stein

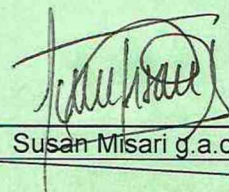
10:21 **Remarque du Tribunal :**

Me Stein informs the Court that no expert report has been yet prepared and no expert has been yet mandated.

Once medical records will be obtained Me Stein will inform Defendants as to whether he wishes to retain the services of an expert being understood that any expert report will be communicated before examinations on discovery are conducted.

The Court informs the parties and counsels that Madame Justice Chantal Tremblay will coordinate the preparation of the Case Protocol as the undersigned will retire by the end of this month.

10:23 **Fin de l'audience**


Susan Misari g.a.c.s.



LANGLOIS

AVOCATS - LAWYERS

Montreal, March 30, 2023

Mtre Véronique Roy
T +1 514 842.7809
veronique.roy@langlois.ca

Mtre Alan M. Stein
4 Westmount Square, Suite 150
Westmount, QC H3Z 2P9

**WITHOUT PREJUDICE
BY EMAIL**

**RE: Alison Jean Steel and Marilyn Rappaport v. Procureur général du Canada, Royal Victoria Hospital and Centre universitaire de santé McGill
Our file: 340989.0002**

Dear colleague:

The present letter is a **new update** concerning the authorizations, information and documents you must provide us with, in order for us to make the *Requests for access to records* further to the various emails received from you and directly from your clients.

Please provide us with the documents and information identified **in red**.

-ALISON JEAN STEEL-

TO OBTAIN HER OWN MEDICAL FILES:

The *Régie de l'Assurance Maladie du Québec* (RAMQ) rejected the authorization.

- **Please have Ms. Alison Jean Steel sign the enclosed authorization to the RAMQ (make sure she does not write anything on it) and provide it to us.**



Concerning Dr. Robert Pincott:

Your client provided us with a signed authorization and the following coordinates:

*Dr. Robert (Bob) Pincott,
His clinic was: Brome Mississquoi Medical Clinic, 401 Principal, Cowansville, J2K 1J4
Phone number 450 262-2621
Unfortunately, I do not have his e-mail address...*

However, we did not find this clinic on the Internet, there is no Dr Robert Pincott in the *Bottin des Médecins* and the phone number your client gave us is not in service.

- **Please provide us with actual and complete coordinates for Dr. Robert Pincott (address, telephone and email).**

Concerning Psychologist Helen Mascle:

Your client provided us with a signed authorization and the following coordinates:

*Dr. Helen Ma(u)sclé,
1398 Rue Shefford, Bromont, Quebec J2L 1E1
Phone number 450 534-2864
Unfortunately, I do not have her e-mail address...*

However, although we found a reference to *Mascle Marjes Psychologue* on the Internet, we were not able to find this psychologist and the phone number your client gave us is wrong.

- **Please provide us with actual and complete coordinates for Dr. Helen Mascle (address, telephone and email).**

Concerning the retired Psychologist Julie Mout:

Your client provided us with a signed authorization and the following coordinates:

*Dr. Julie Mout,
Her clinic was: Clinic Medical Famille, 370 rue de la Rivière
Cowansville, PQ.
J2K 1N3
450 263-0774*

We verified the address on the Internet and Clinique de Médecine Familiale de Cowansville is situated at *499 rue Sud in Cowansville*. We sent a *Requests for access to records* to said clinic and were informed that no Dre Mout has ever worked there.

- **Please provide us with actual and complete coordinates for the clinic where Dr. Julie Mout was working before she retired (address, telephone and email).**



Concerning Psychologist Marcela Cloutier:

- **Please provide us with a signed Authorization to obtain Dr. Marcela Cloutier's file.** We enclose the authorization to be signed and completed.
- **Please provide us with actual and complete coordinates for Dr. Marcela Cloutier (address, telephone and email).**

To OBTAIN HER LATE MOTHER JEAN CATHERINE WATTS STEEL'S MEDICAL FILES:

Concerning the authorizations already sent, some information is missing.

- **Please provide us with the actual and complete coordinates of the Clinic of the late Dr. Adrien Tougas (address, telephone and email).**
- **Please provide us with the actual and complete coordinates of Dr. Draper (first name, address, telephone and email).**
- **Please provide us with the actual and complete coordinates of Dr. C. William Jones (address, telephone and email).**

Concerning the documents needed to present the Requests for access to the Late Jean Catherine Watts' records:

Your client provided us with some of the pages of the late Jean (Catherine) Watts Steel's Will (sections 3, 4, 5 and the signatures page are missing).

- **Please provide us with a complete copy (including ALL the pages) of the Late Jean Catherine Watt's Last Will.**

Your client provided us with her mother's Proof of death, but we remind you that we also need the following documents:

- **Will Search Certificate from the *Barreau du Québec* of the late Jean (Catherine) Watts Steel.**
- **Will Search Certificate from the *Chambre des notaires du Québec* of the late Jean (Catherine) Watts Steel.**

Jean Catherine Watts Steel's Health Insurance Number:

Your client informed us that she tried to obtain **her late mother's Health Insurance Number** but did not succeed (in her email dated March 23, 2023 at 4:18 p.m. – email you transferred to the undersigned on the same date at 4:28 p.m. with the following message "*I will forward your email to Mt. Roy. Maybe she will know how to obtain this information sooner. Alan Stein* »). **We cannot act on behalf of your client.**



Further to these emails, your client sent us a draft letter addressed to the RAMQ requesting the Health Insurance Number of her late mother (in her 3 emails dated March 24, 2023 at 12:11 p.m. and 12:13 p.m. and March 25, 2023 at 12:18 p.m.) and requested our approval. **We cannot give any advice to your client.**

As her lawyer, please make the necessary steps before the RAMQ or assist your client to do so, in order to obtain this number.

We reiterate that, without her late mother's Health Insurance Number, we cannot make any requests to obtain her medical files.

- **Please provide us with the late Jean Catherine Watt's Health Insurance Number.**

-MARILYN RAPPAPORT-

We understand from the authorizations we received, that Ms. Rappaport never consulted any psychologist, psychotherapist, or psychiatrist.

- **Please confirm in writing that Ms. Marilyn Rappaport never consulted any psychologist, psychotherapist, or psychiatrist.**

The RAMQ rejected the authorization signed by Ms. Rappaport on which she wrote restricting comments.

- **Please have Ms. Marilyn Rappaport sign the enclosed authorization to the RAMQ (and make sure she does not write anything on it) and provide it to us.**

Kindly provide us with all documents in PDF format (no photographs).



We await to hear from you in the best possible delays.

Sincerely yours,

LANGLOIS LAWYERS, LLP

Véronique Roy

Encl.: Authorization to the RAMQ to be signed by Alison Jean Steel.
Authorization to Psychologist Marcela Cloutier to be signed by Alison Jean Steel.
Authorization to the RAMQ to be signed by Marilyn Rappaport.

Cc: Mtre Sarom Bahk, Mtre Andréanne Joannette-Laflamme, Mtre François Joyal
Ms. Alison Jean Steel
Ms. Marilyn Rappaport



AUTHORIZATION

(Access to information)

To: Psychologist Marcela Cloutier <hr/> <hr/> <hr/> <p style="text-align: center;">(COMPLETE Name, address, telephone and email)</p>	<i>Authorization for:</i> -General practitioner consulted for psychological or psychiatric reasons. -Psychologist consulted. -Psychotherapist consulted. -Psychiatrist consulted.
---	---

I, the undersigned, **Alison Jean Steel**, domiciled and residing at 479 Chemin de Bondville # 2, City of Knowlton, province of Quebec, J0E 1V0, hereby authorize freely M^e Véronique Roy from the law firm LANGLOIS LAWYERS and M^e Sarom Bahk from the ATTORNEY GENERAL OF CANADA (or whomever they may need to act on their behalf) and their respective experts, to obtain and take cognizance of **my complete psychological and/or psychotherapy records and/or social worker records** including, but not limiting to: reports, notes, case history, correspondence, medical consultations **from 1957 to the present date.**

This authorization is valid for a period of one year from its signature.

And I have signed on:
 _____ 2023

Alison Jean Steel

Date of birth : 1952-10-14
 Health Insurance Number : STEA 5260 1418

PLEASE COMMUNICATE THE DOCUMENTS BY EMAIL TO:

<p style="text-align: center;">M^e Véronique Roy LANGLOIS LAWYERS, L.L.P. 1250 René-Lévesque Blvd West, 20th floor Montréal, Québec H3B 4W8 Tel. : 514 842-9512 / Fax : 514 845-6573 Email: veronique.roy@langlois.ca ☎ : 340989.0002</p>	<p style="text-align: center;">M^e Sarom Bahk ATTORNEY GENERAL OF CANADA 200 René-Lévesque Blvd. West East Tower, 9th Floor Montréal (Québec) H2Z 1X4 Tel : 514 283-8618 / Fax : 514 496-7876 Email : sarom.bahk@justice.gc.ca ☎ : 10449998</p>
--	--



AUTHORIZATION
(Access to documents)

To: Mme Mélissa Plamondon
Responsable de l'accès aux documents et de la protection des renseignements personnels
RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU QUÉBEC
1125 Grande Allée Ouest, 8^e étage
Québec (Québec) G1S 1E7
Tél. : 418 682-5171 / Fax: 418 266-3395 / Courriel : acces@ramq.gouv.qc.ca

I, the undersigned, **Alison Jean Steel**, domiciled and residing at 479 chemin de Bondville #2, City of Knowlton, province of Quebec, J0E 1V0, hereby authorize freely M^e Véronique Roy from the law firm LANGLOIS LAWYERS (or whomever she may need to act on her behalf), M^e Sarom Bahk from the ATTORNEY GENERAL OF CANADA, and their respective experts, to obtain and take cognizance of the complete **list of all physicians that I have consulted since 1957.**

This authorization is valid for a period of one year from its signature.

Signed on:

_____ 2023

Alison Jean Steel

Date of birth : 2915-10-14

Health Insurance Number : STEA 5260 1418

PLEASE COMMUNICATE THE DOCUMENTS BY EMAIL TO:

<p style="text-align: center;">M^e Véronique Roy LANGLOIS LAWYERS, L.L.P. 1250 René-Lévesque Blvd West, 20th floor Montréal, Québec H3B 4W8 Tel. : 514 842-9512 / Fax : 514 845-6573 Email: veronique.roy@langlois.ca ☎ : 340989.0002</p>	<p style="text-align: center;">M^e Sarom Bahk ATTORNEY GENERAL OF CANADA 200 René-Lévesque Blvd. West East Tower, 9th Floor Montréal (Québec) H2Z 1X4 Tel : 514 283-8618 / Fax : 514 496-7876 Email : sarom.bahk@justice.gc.ca ☎ : 10449998</p>
--	---



AUTHORIZATION
(Access to documents)

To: Mme Mélissa Plamondon
Responsable de l'accès aux documents et de la protection des renseignements personnels
RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU QUÉBEC
1125 Grande Allée Ouest, 8^e étage
Québec (Québec) G1S 1E7
Tél. : 418 682-5171 / Fax: 418 266-3395 / Courriel : acces@ramq.gouv.qc.ca

I, the undersigned, **Marilyn Rappaport**, domiciled and residing at 4700 Sainte-Catherine Street West, City of Westmount, province of Quebec, H3Z 1S6, hereby authorize freely M^e Véronique Roy from the law firm LANGLOIS LAWYERS (or whomever she may need to act on her behalf), M^e Sarom Bahk from the ATTORNEY GENERAL OF CANADA, and their respective experts, to obtain and take cognizance of the complete **list of all physicians that I have consulted since 1957**.

This authorization is valid for a period of one year from its signature.

Signed on:

_____ 2023

Marilyn Rappaport

Date of birth : 1949-09-01

Health Insurance Number : RAPM 4959 0119

PLEASE COMMUNICATE THE DOCUMENTS BY EMAIL TO:

<p style="text-align: center;">M^e Véronique Roy LANGLOIS LAWYERS, L.L.P. 1250 René-Lévesque Blvd West, 20th floor Montréal, Québec H3B 4W8 Tel. : 514 842-9512 / Fax : 514 845-6573 Email: veronique.roy@langlois.ca ☎ : 340989.0002</p>	<p style="text-align: center;">M^e Sarom Bahk ATTORNEY GENERAL OF CANADA 200 René-Lévesque Blvd. West East Tower, 9th Floor Montréal (Québec) H2Z 1X4 Tel : 514 283-8618 / Fax : 514 496-7876 Email : sarom.bahk@justice.gc.ca ☎ : 10449998</p>
--	---

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	DATE	DESCRIPTION	ATTACHMENTS	COMMENTS
1	2022-06-02 6:47	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, enclosing the authorizations to be signed by Ms. Rappaport and Ms. Steel and asking Mtre Stein to provide his clients' medical files held by their practitioners.	<ul style="list-style-type: none"> - Blank Authorization (Access to documents) addressed to RAMQ, to be signed and completed by Ms. Steel and Ms. Rappaport; - Blank Authorization (Access to documents) with medical practitioner's name left blank to be signed and completed by Ms. Steel and Ms. Rappaport; - Blank Authorization (Access to documents) with names of psychologists, psychotherapists or counsellors left blank to be signed and completed by Ms. Steel and Ms. Rappaport; - Medical Record Release Authorization addressed to Austen Riggs Centre, to be signed by Ms. Rappaport; - Authorization for Release of Protected or Privileged Health Information, addressed to Partners Healthcare, to be signed by Ms. Rappaport. 	
2	2022-06-02 11:50	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, enclosing a new form to be signed and completed by Ms. Rappaport.	<ul style="list-style-type: none"> - Authorization for Release of Protected or Privileged Health Information, addressed to Partners Healthcare for Evelyn Rappaport's file, to be signed by Ms. Rappaport. 	
3	2022-06-05 15:05	Email from Ms. Steel to Mtre Stein, enclosing pictures of her signed authorizations.	<ul style="list-style-type: none"> - Photo of Authorization (Access to Information) signed on June 5, 2022 by Ms. Steel with medical practitioner's name left blank; - Photo of Authorization (Access to Information) addressed to RAMQ signed on June 5, 2022 by Ms. Steel. 	
4	2022-06-13 14:31	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, asking for a confirmation of reception of her precedent emails, enclosing two news authorizations to be signed and reminding Mtre Stein of June 15 th 's deadline.	<ul style="list-style-type: none"> - Medical Record Release Authorization addressed to Roper Clinic, to be signed and completed by Ms. Rappaport; - Medical Record Release Authorization addressed to Centre de réadaptation en dépendance Foster, to be signed and completed by Ms. Steel; - Emails of Mtre Roy dated June 2, 2022 at 6:47 and 11:50. 	
5	2022-06-13 16:42	Email from Ms. Rappaport to Mtre Stein, transmitting a signed authorization.	<ul style="list-style-type: none"> - Authorization for Release of Protected or Privileged Health Information for Evelyn Rappaport's file signed on June 14, 2022 by Ms. Rappaport. 	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	DATE	DESCRIPTION	ATTACHMENTS	COMMENTS
6	2022-06-13 17:05	Email from Ms. Rappaport to Mtre Stein, transmitting a signed authorization.	- Authorization (Access to Information) addressed to Dr. Barry Slapcoff signed on June 9, 2022 by Ms. Rappaport.	
7	2022-06-13 17:09	Email from Ms. Rappaport to Mtre Stein, transmitting a signed authorization.	- Medical Record Release Authorization addressed to Austen Riggs Centre signed on June 14, 2022 by Ms. Rappaport.	
8	2022-06-13 17:10	Email from Mtre Stein to Ms. Tanya Mayo, transmitting an authorization signed by Ms. Rappaport.	- Authorization (Access to Information) addressed to Dr. Barry Slapcoff signed on June 9, 2022 by Ms. Rappaport.	
9	2022-06-13 17:12	Email from Mtre Stein to Ms. Tanya Mayo, transmitting an authorization signed by Ms. Rappaport.	- Medical Record Release Authorization addressed to Austen Riggs Centre signed on June 14, 2022 by Ms. Rappaport.	
10	2022-06-13 17:17	Email from Mtre Stein to Ms. Tanya Mayo, transmitting an authorization signed by Ms. Rappaport.	- Authorization (Access to Information) addressed to Roper Clinic signed on June 9, 2022 by Ms. Rappaport.	
11	2022-06-13 17:22	Email from Ms. Rappaport to Mtre Stein, transmitting a signed authorization.	- Authorization (Access to Information) addressed to Dr. Barry Slapcoff signed on June 9, 2022 by Ms. Rappaport.	
12	2022-06-13 17:27	Email from Mtre Stein to Ms. Tanya Mayo, transmitting an authorization signed by Ms. Rappaport.	- Authorization (Access to Information) addressed to Roper Clinic signed on June 9, 2022 by Ms. Rappaport.	
13	2022-06-13 17:28	Email from Mtre Stein to Ms. Tanya Mayo, transmitting an authorization signed by Ms. Rappaport.	- Authorization (Access to Information) addressed to Dr. Barry Slapcoff signed on June 9, 2022 by Ms. Rappaport.	
14	2022-06-14 6:31	Email from Ms. Steel to Mtre Stein, forwarding her email and attachments sent on June 5, 2022.	- Authorization (Access to Information) signed on June 5, 2022 by Ms. Steel with medical practitioner's name left blank; - Authorization (Access to Information) addressed to RAMQ signed on June 5, 2022 by Ms. Steel;	
15	2022-06-14 7:42	Email from Mtre Stein to Ms. Tanya Mayo, transmitting	- Authorization (Access to Information) signed on June 5, 2022 by Ms. Steel with medical practitioner's name left blank;	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	DATE	DESCRIPTION	ATTACHMENTS	COMMENTS
		pictures of authorizations signed by Ms. Steel.	- Authorization (Access to Information) addressed to RAMQ signed on June 5, 2022 by Ms. Steel;	
16	2022-06-15 10:33	Email of Mtre Stein to Mtre Roy, transmitting pictures of authorizations signed by Ms. Steel.	- Authorization (Access to Information) signed on June 5, 2022 by Ms. Steel with medical practitioner's name left blank; - Authorization (Access to Information) addressed to RAMQ signed on June 5, 2022 by Ms. Steel;	
17	2022-06-15 10:34	Email of Mtre Stein to Mtre Roy, transmitting an authorization signed by Ms. Rappaport.	- Authorization (Access to Information) addressed to Dr. Barry Slapcoff signed on June 9, 2022 by Ms. Rappaport.	
18	2022-06-15 10:35	Email of Mtre Stein to Mtre Roy, transmitting an authorization signed by Ms. Rappaport.	- Authorization (Access to Information) addressed to Dr. Barry Slapcoff signed on June 9, 2022 by Ms. Rappaport.	Mtre Stein had already transmitted this authorization to Mtre Roy on June 15, 2022 at 10:34.
19	2022-06-15 10:35	Email of Mtre Stein to Mtre Roy, transmitting an authorization signed by Ms. Rappaport.	- Authorization (Access to Information) addressed to Roper Clinic signed on June 9, 2022 by Ms. Rappaport.	
20	2022-06-15 10:36	Email of Mtre Stein to Mtre Roy, transmitting an authorization signed by Ms. Rappaport.	- Authorization (Access to Information) addressed to Dr. Barry Slapcoff signed on June 9, 2022 by Ms. Rappaport.	Mtre Stein had already transmitted this authorization to Mtre Roy on June 15, 2022 at 10:34.
21	2022-06-15 10:36	Email of Mtre Stein to Mtre Roy, transmitting an authorization signed by Ms. Rappaport.	- Authorization (Access to Information) addressed to Roper Clinic signed on June 9, 2022 by Ms. Rappaport.	Mtre Stein had already transmitted this authorization to Mtre Roy on June 15, 2022 at 10:35.
22	2022-06-15 10:38	Email of Mtre Stein to Mtre Roy, transmitting an authorization signed by Ms. Rappaport.	- Medical Record Release Authorization addressed to Austen Riggs Centre signed on June 14, 2022 by Ms. Rappaport.	
23	2022-06-15 10:40	Email of Mtre Stein to Mtre Roy, transmitting an authorization signed by Ms. Rappaport.	- Medical Record Release Authorization addressed to Austen Riggs Centre signed on June 14, 2022 by Ms. Rappaport.	Mtre Stein had already transmitted this authorization to Mtre Roy on June 15, 2022 at 10:39.

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	DATE	DESCRIPTION	ATTACHMENTS	COMMENTS
24	2022-06-15 10:41	Email of Mtre Stein to Mtre Roy, transmitting an authorization signed by Ms. Rappaport.	- Medical Record Release Authorization addressed to Austen Riggs Centre signed on June 14, 2022 by Ms. Rappaport.	Mtre Stein had already transmitted this authorization to Mtre Roy on June 15, 2022 at 10:39.
25	2022-06-15 10:41	Email of Mtre Stein to Mtre Roy, transmitting an authorization signed by Ms. Rappaport.	- Authorization (Access to Information) addressed to Dr. Barry Slapcoff signed on June 9, 2022 by Ms. Rappaport.	Mtre Stein had already transmitted this authorization to Mtre Roy on June 15, 2022 at 10:34.
26	2022-06-15 10:42	Email of Mtre Stein to Mtre Roy, transmitting an authorization signed by Ms. Rappaport.	- Authorization for Release of Protected or Privileged Health Information for Evelyn Rappaport's file signed on June 14, 2022 by Ms. Rappaport.	
27	2022-06-23 13 :47	Email from Ms. Benard to Mtre Stein, enclosing a letter of Mtre Roy and 13 authorizations/forms to be signed by Ms. Steel and Ms. Rappaport	- Letter of June 23, 2022; - 13 authorizations/forms to be signed.	
28	2022-06-23	Letter from Mtre Roy to Mtre Stein, transmitting the authorizations/forms to be signed, outlining the details of the authorizations/forms required to submit the requests for access to documents and suggesting a meeting with Mtre Stein and his clients at her office to assist with signing the forms.	- Medical Record Release Authorization addressed to Roper Clinic for Evelyn Rappaport's file, to be signed and completed by Ms. Rappaport; - Medical Record Release Authorization addressed to CIUSSS du Centre-Ouest-de-l'Île-de-Montréal for Evelyn Rappaport's file, to be signed and completed by Ms. Rappaport; - Form "Autorisation de communiquer de l'information » for McGill University Health Care for Evelyn Rappaport's file, to be signed and completed by Ms. Rappaport; - Form "Consent / Authorization to Disclose Health Information" for Austen Riggs Centre for Evelyn Rappaport's file, to be signed and completed by Ms. Rappaport; - Authorization for Release of Protected or Privileged Health Information, addressed to Partners Healthcare for Evelyn Rappaport's file, to be signed by Ms. Rappaport - Blank Authorization (Access to documents) addressed to RAMQ, to be signed and completed by Ms. Steel;	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	DATE	DESCRIPTION	ATTACHMENTS	COMMENTS
			<ul style="list-style-type: none"> - Blank Authorization (Access to documents) with medical practitioner's name left blank to be signed and completed by Ms. Steel and Ms. Rappaport; - Medical Record Release Authorization addressed to Clinique Médicale Knowlton / GMF Lac-Brome for Catherine Jean Steel's file, to be signed and completed by Ms. Steel; - Medical Record Release Authorization addressed to Dr. C. William Jones for Catherine Jean Steel's file, to be signed and completed by Ms. Steel; - Medical Record Release Authorization addressed to Dr. Draper for Catherine Jean Steel's file, to be signed and completed by Ms. Steel; - Medical Record Release Authorization addressed to Clinic of the late Dr. Adrien Tougas for Catherine Jean Steel's file, to be signed and completed by Ms. Steel; - Form "Autorisation de communiquer de l'information" for McGill University Health Care for Catherine Jean Steel's file, to be signed and completed by Ms. Steel. 	
29	2022-07-04 9:24	Email from Ms. Benard to Mtre Stein, asking a response to her email of June 23, 2022.	<ul style="list-style-type: none"> - Letter of Mtre Roy dated June 23, 2022; - Medical Record Release Authorization addressed to Roper Clinic for Evelyn Rappaport's file to be signed and completed by Ms. Rappaport; - Medical Record Release Authorization addressed to CIUSSS du Centre-Ouest-de-l'Île-de-Montréal for Evelyn Rappaport's file to be signed and completed by Ms. Rappaport; - Form "Autorisation de communiquer de l'information" for McGill University Health Care for Evelyn Rappaport's file to be signed and completed by Ms. Rappaport; - Form "Consent / Authorization to Disclose Health Information" for Austen Riggs Centre for Evelyn Rappaport's file to be signed and completed by Ms. Rappaport; - Authorization for Release of Protected or Privileged Health Information, addressed to Partners Healthcare for Evelyn Rappaport's file, to be signed by Ms. Rappaport 	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	DATE	DESCRIPTION	ATTACHMENTS	COMMENTS
			<ul style="list-style-type: none"> - Blank Authorization (Access to documents) addressed to RAMQ, to be signed and completed by Ms. Steel; - Blank Authorization (Access to documents) with medical practitioner's name left blank to be signed and completed by Ms. Steel and Ms. Rappaport; - Medical Record Release Authorization addressed to Clinique Médicale Knowlton / GMF Lac-Brome for Catherine Jean Steel's file to be signed and completed by Ms. Steel; - Medical Record Release Authorization addressed to Dr. C. William Jones for Catherine Jean Steel's file to be signed and completed by Ms. Steel; - Medical Record Release Authorization addressed to Dr. Draper for Catherine Jean Steel's file to be signed and completed by Ms. Steel; - Medical Record Release Authorization addressed to Clinic of the late Dr. Adrien Tougas for Catherine Jean Steel's file to be signed and completed by Ms. Steel; - Form "Autorisation de communiquer de l'information » for McGill University Health Care for Catherine Jean Steel's file to be signed and completed by Ms. Steel. 	
30	2022-07-04 10:06	Email from Mtre Stein to Ms. Benard, stating that he will respond to the letter tomorrow.	N/A	
31	2022-07-04 10:10	Email from Ms. Bénard to Mtre Roy, forwarding Mtre Stein's response.	N/A	
32	2022-07-04 10:12	Email from Mtre Roy to Mtre Joyal, Mtre Bahk and Mtre Joannette-Laflamme, forwarding Mtre Stein's response of July 4, 2022 10:06.	N/A	
33	2022-07-05 15:51	Email from Me Stein, stating that his legal assistant did not have time to respond and that	N/A	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	<u>DATE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>ATTACHMENTS</u>	<u>COMMENTS</u>
		he has asked his clients to sign the authorizations.		
34	2022-07-06 9:47	Email from Ms. Benard to Mtre Stein, reminding him that the authorizations and forms must be signed and he must provide the necessary documents for the access to information requests.	- Letter of Mtre Roy dated June 23, 2022.	
35	2022-07-07 9:48	Email from Ms. Benard to Mtre Stein, informing him that the RAMQ has requested modifications to the authorizations and enclosing the new authorizations.	- Updated Blank Authorization (Access to documents) addressed to RAMQ, to be signed and completed by Ms. Steel and Ms. Rappaport.	
36	2022-07-14 12:18	Email from Ms. Benard to Mtre Stein, reminding him that the deadline to provide the signed authorization and the required documents is today.	<ul style="list-style-type: none"> - Letter of Mtre Roy dated June 23, 2022; - Medical Record Release Authorization addressed to Roper Clinic for Evelyn Rappaport's file, to be signed and completed by Ms. Rappaport; - Medical Record Release Authorization addressed to CIUSSS du Centre-Ouest-de-l'Île-de-Montréal for Evelyn Rappaport's file, to be signed and completed by Ms. Rappaport; - Form "Autorisation de communiquer de l'information » for McGill University Health Care for Evelyn Rappaport's file, to be signed and completed by Ms. Rappaport; - Form "Consent / Authorization to Disclose Health Information" for Austen Riggs Centre for Evelyn Rappaport's file, to be signed and completed by Ms. Rappaport; - Authorization for Release of Protected or Privileged Health Information, addressed to Partners Healthcare for Evelyn Rappaport's file, to be signed by Ms. Rappaport - Blank Authorization (Access to documents) addressed to RAMQ, to be signed and completed by Ms. Steel; 	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	DATE	DESCRIPTION	ATTACHMENTS	COMMENTS
			<ul style="list-style-type: none"> - Blank Authorization (Access to documents) with medical practitioner's name left blank, to be signed and completed by Ms. Steel and Ms. Rappaport; - Medical Record Release Authorization addressed to Clinique Médicale Knowlton / GMF Lac-Brome for Catherine Jean Steel's file, to be signed and completed by Ms. Steel; - Medical Record Release Authorization addressed to Dr. C. William Jones for Catherine Jean Steel's file, to be signed and completed by Ms. Steel; - Medical Record Release Authorization addressed to Dr. Draper for Catherine Jean Steel's file, to be signed and completed by Ms. Steel; - Medical Record Release Authorization addressed to Clinic of the late Dr. Adrien Tougas for Catherine Jean Steel's file, to be signed and completed by Ms. Steel; - Form "Autorisation de communiquer de l'information" for McGill University Health Care for Catherine Jean Steel's file, to be signed and completed by Ms. Steel; 	
37	2022-07-14 15:18	Email from Ms. Benard to Mtre Stein, reminding him that he had until June 15, 2022 to provide the signed authorizations and that he has until November 18, 2022 to provide the rest of the pre-undertakings.	<ul style="list-style-type: none"> - Letter of Mtre Roy dated June 23, 2022; - Medical Record Release Authorization addressed to Roper Clinic for Evelyn Rappaport's file, to be signed and completed by Ms. Rappaport; - Medical Record Release Authorization addressed to CIUSSS du Centre-Ouest-de-l'Île-de-Montréal for Evelyn Rappaport's file, to be signed and completed by Ms. Rappaport; - Form "Autorisation de communiquer de l'information" for McGill University Health Care for Evelyn Rappaport's file, to be signed and completed by Ms. Rappaport; - Form "Consent / Authorization to Disclose Health Information" for Austen Riggs Centre for Evelyn Rappaport's file, to be signed and completed by Ms. Rappaport; - Authorization for Release of Protected or Privileged Health Information, addressed to Partners Healthcare for Evelyn Rappaport's file, to be signed by Ms. Rappaport; 	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	DATE	DESCRIPTION	ATTACHMENTS	COMMENTS
			<ul style="list-style-type: none"> - Blank Authorization (Access to documents) addressed to RAMQ, to be signed and completed by Ms. Steel; - Blank Authorization (Access to documents) with medical practitioner's name left blank, to be signed and completed by Ms. Steel and Ms. Rappaport; - Medical Record Release Authorization addressed to Clinique Médicale Knowlton / GMF Lac-Brome for Catherine Jean Steel's file, to be signed and completed by Ms. Steel; - Medical Record Release Authorization addressed to Dr. C. William Jones for Catherine Jean Steel's file, to be signed and completed by Ms. Steel; - Medical Record Release Authorization addressed to Dr. Draper for Catherine Jean Steel's file, to be signed and completed by Ms. Steel; - Medical Record Release Authorization addressed to Clinic of the late Dr. Adrien Tougas for Catherine Jean Steel's file, to be signed and completed by Ms. Steel; - Form "Autorisation de communiquer de l'information » for McGill University Health Care for Catherine Jean Steel's file, to be signed and completed by Ms. Steel; 	
38	2022-07-26 12:55	Email from Ms. Steel to Mtre Roy, transmitting a signed authorization forms addressed to the RAMQ and a signed authorization form with the name of the medical practitioner left blank.	<ul style="list-style-type: none"> - Authorization form with the name of the medical practitioner left blank, signed on June 5, 2022 by Alison Jean Steel (submitted twice) - Authorization for the RAMQ signed on June 5, 2022 by Alison Jean Steel (submitted twice) 	
39	2022-07-26	Letter from Mtre Roy to Mtre Stein, confirming that a small number of authorizations were received on June 15, 2022 and that a detailed list of required approvals was provided on June 23, 2022. Mtre Roy	N/A	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	DATE	DESCRIPTION	ATTACHMENTS	COMMENTS
		reminded Mtre Stein that it was not possible to move forward without his clients' records because they are necessary to the defendants' preparation for the examination and for mandating an expert. Mtre Roy once again offered to receive Mtre Stein and his clients at her office to assist them in signing the forms.		
40	2022-07-26 17:00	Email from Mtre Roy to Ms. Steel, thanking her for the authorization she provided by email. Mtre Roy also reminded Ms. Steel that she is not at liberty to communicate with her directly. Mtre Roy copied Mtre Stein to the email and mentioned that she was will waiting for a large number of forms to be completed by her and Ms. Rappaport and that Mtre Stein will communicate the rest of the forms.	<ul style="list-style-type: none"> - Authorization form with the name of the medical practitioner left blank, signed on June 5, 2022 by Alison Jean Steel (submitted twice); - Authorization for the RAMQ signed on June 5, 2022 by Alison Jean Steel (submitted twice); - Letter from Mtre Roy to Mtre Stein dated July 26, 2022. 	
41	2022-07-27 14:20	Email from Mtre Stein to Mtre Roy, indicating that he has a problem with the wording of the authorizations and suggesting meeting Mtre Roy with his clients at her office in the afternoon after August 8, 2022.	N/A	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	<u>DATE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>ATTACHMENTS</u>	<u>COMMENTS</u>
42	2022-07-27 14:21	Email from Mtre Stein to Mtre Roy. He is responding to his own email of July 27, 2022 at 14:20 but this email is blank.	N/A	
43	2022-07-27 15:56	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, asking for more information regarding Mtre Stein's problem with the wording of the authorizations. Mtre Roy also informed Mtre Stein that she is unavailable from August 1 to August 19 and that it would be regrettable to postpone the signature to the end of August.	N/A	
44	2022-08-05 16:53	Email from Mtre Stein to Mtre Roy, mentioning there are a few authorizations that his clients take exception to and suggesting a meeting. He also mentioned that he will be on vacation from August 25 to September 5, 2022. He asked for Mtre Roy's availability in September.	N/A	
45	2022-09-07 18:12	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, inviting Mtre Stein and his clients for a meeting at her office to assist in signing the authorizations, to discuss their disagreement with the formulation and bring	<ul style="list-style-type: none"> - Minutes from the June 1, 2022 case management conference - Detailed letters and emails from June 23, July 7 and July 26, 2022. 	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	<u>DATE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>ATTACHMENTS</u>	<u>COMMENTS</u>
		consensual modifications to the forms during the meeting. Mtre Roy again requested an explanation regarding Mtre Stein's problem with the wording. Mtre Roy also provided the list of the additional information and documents previously requested. Mtre Roy reiterated that Mtre Stein's clients' undertakings must be provided by November 18, 2022. An answer is requested no later than September 15, 2022.		
46	2022-09-15 20:29	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, requesting a response to her email of September 7, 2022	N/A	
47	2022-09-15 22:39	Email from Mtre Stein to Mtre Roy, indicating that he will respond Tuesday when his assistant is in the office.	N/A	
48	2022-09-22 15:11	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, requesting Mtre Stein's response before the weekend.	N/A	
49	2022-09-22 15:54	Email from Mtre Stein to Mtre Roy, agreeing to meet the Defendants' lawyers at his office after the Jewish Holidays on October 5. He	N/A	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	DATE	DESCRIPTION	ATTACHMENTS	COMMENTS
		also mentioned that his clients do not want to sign some of the authorizations because they are too general and not pertinent to the claimed damages.		
50	2022-09-25 13:59	Email from Mtre Stein to Mtre Roy, informing her that his client Marilyn Rappaport is unavailable because of her husband's health problems. No meeting will be scheduled until further notice from Mtre Stein.	N/A	
51	2022-09-28 8:58	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, retransmitting the authorizations and requesting that Mtre Stein underline the problematic portions. Mtre Roy also requested that Mtre Stein give his availability between October 6 and 13 for a meeting with Mtre Roy and the AGC. Mtre Roy also suggested holding a meeting with Ms. Steel and meeting with Ms. Rappaport at a later date. Mtre Roy also informed Mtre Stein that they will have to find new dates for the examinations since the Defendants have not received	<ul style="list-style-type: none"> - Email from Ms. Benard to Mtre Stein dated June 23, 2022 (see doc. #5); - Email from Mtre Roy to Mtre Stein dated Sept 7, 2022 (see doc #20). 	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	<u>DATE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>ATTACHMENTS</u>	<u>COMMENTS</u>
		Mtre Stein's clients' medical files.		
52	2022-10-06 10:15	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, requesting a response to her email of September 28, 2022.	N/A	
53	2022-10-06 17:11	Email from Mtre Stein to Mtre Stein, mentioning that Ms. Rappaport is not available for a meeting but that she agreed to sign an authorization form that only applies to treatment relating to moral damages and not to any physical problems. Mtre Stein mentioned that Ms. Steel is available to meet the Defendants' lawyers at Mtre Stein's office.	N/A	
54	2022-10-07 13:18	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, asking if his clients will sign the authorizations as they are formulated, regarding «treatment relating to moral damages sustained by her and will not apply to any treatment for physical problems». Mtre Roy also requested that Mtre Stein provide several options for dates for a future meeting.	N/A	
55	2022-10-24 12:49	Email from Ms. Benard, paralegal, to Mtre Stein,	N/A	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	DATE	DESCRIPTION	ATTACHMENTS	COMMENTS
		writing on behalf of Mtre Roy and transmitting the authorizations to be signed by Mtre Stein's clients and a copy of Mtre Roy's letter dated June 23, 2022. Ms. Benard also reiterated that Mtre Roy is awaiting Mtre Stein's position on the wording of the authorization and the documentation that will allow the Defendants to submit the various requests to access documents.		
56	2022-11-15 11:25	Email from Mtre Roy and Mtre Stein, requesting a response from him. Mtre Roy mentioned that a case management conference would be solicited for December 14 or 15 if Mtre Stein still disagrees with the wording of the authorizations.	N/A	
57	2022-11-30 14:15	Email from Ms. Tanya Mayo, on behalf of Mtre Stein, to Mtre Roy, transmitting an <i>Authorization to Obtain Medical Records</i> , signed by Dominique Poitras as the representative of the Estate of her late Mother Louise Charté. Ms. Mayo also requested that the Defendants arrange to	<ul style="list-style-type: none"> - Authorization to Obtain Medical Records signed by Dominique Poitras, as the duly representative of the Estate of her late mother Louise Charté; - Birth Certificate of Dominique Poitras. 	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

<u>#</u>	<u>DATE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>ATTACHMENTS</u>	<u>COMMENTS</u>
		obtain the medical records of Ms. Charté and provide a copy to Mtre Stein.		
58	2022-12-22	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, asking if Ms. Dominique Poitras is a new mandator because, in his submissions before Justice Prévost in December 2021, Mtre Stein stated that the list of mandators was complete. Mtre Roy also confirmed that the attached documents were not sufficient to obtain the required documents.	<ul style="list-style-type: none"> - Authorization to Obtain Medical Records signed by Dominique Poitras, as the duly representative of the Estate of her late mother Louise Charté; - Birth Certificate of Dominique Poitras. 	
59	2023-01-13 14:19	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, reminding him that today is the deadline set by the Court to provide the Defendants with the signed documents.	N/A	
60	2023-01-13 14:27	Email from Mtre Stein to Mtre Roy, stating that he never received the authorizations agreed to by the judge and that he assumed they would be sent directly to his clients.	N/A	
61	2023-01-13 14:45	Email from Mtre Stein to Mtre Roy, asking if the authorizations were sent to his legal assistant Tanya Mayo and stating that she has been	N/A	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	<u>DATE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>ATTACHMENTS</u>	<u>COMMENTS</u>
		on sick leave since before Christmas.		
62	2023-01-13 14:51	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, confirming that the authorizations were sent on December 14, 2022 to his personal attention, to the same email address he uses to communicate with the Defendants.	N/A	
63	2023-01-13 15:39	Email from Mtre Stein to Mtre Roy, stating that he did not received the forms that day (on January 13, 2023) and asking if they were sent to his email address or his legal assistant's address.	N/A	
64	2023-01-13 15:51	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, confirming that the authorizations were sent to his address (alainstein.avocat@gmail.com) on December 14, 2022 and January 13, 2023. Mtre Roy confirmed that counsel for the AGC received the forms.	N/A	
65	2023-01-13 16:04	Email from Ms. Steel to Mtre Roy, forwarding a copy of the Authorization form signed by Marilyn Rappaport at the request of Mtre Stein.	N/A	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	<u>DATE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>ATTACHMENTS</u>	<u>COMMENTS</u>
66	2023-01-13 16:09	Email from Mtre Roy to Ms. Steel and Mtre Stein, attaching an email to Justice Prévost containing all the relevant information on the forms that need to be signed and confirming that the authorizations were sent to Mtre Stein on December 14, 2022 and January 13, 2012.	- Email to Justice Prévost containing all the relevant information on the forms that need to be signed.	
67	2023-01-13 16:42	Email from Ms. Steel to Mtre Roy and Mtre Stein, requesting more time to submit the forms because Ms. Rappaport's husband has passed away and his funeral is on January 14, 2023.	N/A	
68	2023-01-20 11:58	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, stating that she returned his call and left a voice message, and asking that he explain in writing what remains unclear about the authorizations.	N/A	
69	2023-01-24 6:57	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, stating that she is available for a phone call today and asking if he intends to file Ms. Jean Steel and Ms. Evelyn Rappaport's files in the court record.	N/A	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

<u>#</u>	<u>DATE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>ATTACHMENTS</u>	<u>COMMENTS</u>
70	2023-01-24 8:37	Email from Mtre Stein to Mtre Roy, stating that he was not able to discuss the forms with Ms. Rappaport because she was preparing her husband's burial, which took place on January 21 in Ottawa.	N/A	
71	2023-01-24 11:21	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, asking about Ms. Steel's signed authorization forms and whether his intention is to file Ms. Jean Steel and Ms. Evelyn Rappaport's medical records.	N/A	
72	2023-01-23 11:32	Email from Mtre Stein to Ms. Rappaport and Ms. Steel, forwarding Mtre Roy's email of January 24, 2023 at 11:21.	N/A	
73	2023-01-24 12:44	Email from Ms. Steel to Mtre Stein, mentioning that she assumed that her mother's medical file will be filed with the lawyers.	N/A	
74	2023-01-24 22:18	Email from Mtre Stein to Ms. Steel and Mtre Roy, confirming that he will file the medical records of Ms. Jean Steel and Ms. Evelyn Rappaport as soon as he has unpacked the files from the boxes arising from the moving	N/A	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	<u>DATE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>ATTACHMENTS</u>	<u>COMMENTS</u>
		of his offices. He also stated that he will contact Mtre Roy tomorrow afternoon.		
75	2023-01-25 6:48	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, stating that the Defendants have been waiting for the signed authorizations for more than six months and that the Court ordered his clients to communicate them no later than January 13, 2023.	N/A	
76	2023-02-08 12:53	Email from Ms. Steel to Mtre Stein and Mtre Roy, forwarding a signed authorization.	- Photo of Authorization (Access to Information) addressed to RAMQ signed on June 5, 2022 by Ms. Steel.	Ms Steel had already transmitted this form to Mtre Roy on June 5, 2022 at 15:05. The RAMQ requested that the form be modified.
77	2023-02-13 6:16	Email from Mtre Roy to Ms. Steel and Mtre Stein, stating that one signed form was received last week and that it was the original form sent to the RAMQ, which requested that it be modified. Mtre Roy sent a modified version in the summer and is still waiting for a signed copy as well as the other forms required for the file to progress. Mtre Roy stated that they will solicit the judge again, as they are still waiting for the necessary signatures on the forms sent in June 2022.	N/A	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	<u>DATE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>ATTACHMENTS</u>	<u>COMMENTS</u>
78	2023-02-14 6:48	Email from Ms. Steel to Mtre Roy, Mtre Stein and Ms. Rappaport, stating that she submitted everything and is waiting for the case to move forward and be finalized.	N/A	
79	2023-02-14 9:11	Email from Mtre Roy to Ms. Steel, Mtre Stein and Ms. Rappaport, stating that Ms. Steel did not sign the correct form and that the RAMQ form and all the forms sent last December have not yet been signed by Ms. Steel and Rappaport. Mtre Roy also stated that until all the authorizations are signed, the file cannot move forward. Mtre Roy noted that Judge Prévost issued a decision that they must absolutely sign the forms.	N/A	
80	2023-02-14 11:40	Email from Mtre Stein to Mtre Roy, asking that all copies of the consents forwarded by Ms. Steel and the consents that are not signed, stating that it was not necessary to involve Judge Prévost since it is only incurring unnecessary legal costs. Mtre Stein also stated that Ms. Rappaport has signed	N/A	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	<u>DATE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>ATTACHMENTS</u>	<u>COMMENTS</u>
		all the authorizations except one that he has forwarded to her for her signature.		
81	2023-02-14 11:48	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, stating that all the forms were sent to Mtre Stein on December 13 and re-sent on January 14 and asking Mtre Stein to refer to his inbox.	N/A	
82	2023-02-14 13:43	Email from Ms. Steel to Mtre Roy, Mtre Stein and Ms. Rappaport, stating that she will ask Mtre Stein to forward all copies to be signed and return them to Mtre Roy.	N/A	
83	2023-02-14 13:48	Email from Ms. Steel to Mtre Stein, Mtre Roy and Ms. Rappaport, asking Mtre Stein to re-send all necessary authorization forms to Ms. Rappaport and Ms. Steel.	N/A	
84	2023-02-14 17:06	Email from Ms. Steel to Mtre Stein, Mtre Roy and Ms. Rappaport, asking Mtre Stein to confirm with Ms. Rappaport how to proceed for the signature.	N/A	
85	2023-02-14 17:21	Email from Mtre Stein to Ms. Steel, c.c. Mtre Roy and Ms. Rappaport, stating that he will	N/A	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	<u>DATE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>ATTACHMENTS</u>	<u>COMMENTS</u>
		try to do it before the end of the week but he does not have an assistant at the moment.		
86	2023-02-14 17:38	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, asking him to refer to the emails sent to him on December 13 and January 14 and that a copy of the January 14 email was also sent at Ms. Steel in January.	N/A	
87	2023-02-16 6:16	Email from Ms. Steel to Mtre Stein, thanking him.	N/A	
88	2023-02-18 10:24	Email from Mtre Stein to Ms. Steel, c.c. Ms. Rappaport and Mtre Roy, suggesting a meeting at Mtre Roy's office with his clients to sign the authorizations that have been approved by Judge Prévost. Mtre Stein stated that he is still unpacking his boxes of files after having moved from office. Mtre Stein asks for Mtre Roy's availability to arrange the meeting.	N/A	
89	2023-02-18 11:09	Email from Ms. Steel to Mtre Stein, c.c. Ms. Rappaport and Mtre Roy, stating that she is available to meet at Mtre Roy's office anytime except from February 26 to March 6, as she will be in Cuba.	N/A	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	<u>DATE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>ATTACHMENTS</u>	<u>COMMENTS</u>
90	2023-02-18 11:24	Email from Mtre Stein to Mtre Roy, forwarding Ms. Steel's email dated February 18, 2023 at 11:09.	N/A	
91	2023-02-20 6:05	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, agreeing to meet Mtre Stein and his clients at her office and reminding that this approach has been suggested since last June. Mtre Roy stated that she will convene with the AGC on joint availabilities and revert as soon as possible.	N/A	
92	2023-02-20 9:44	Email from Mtre Roy to Mtre Stein and the AGC counsel, indicating that the Defendants' lawyers are available on February 23, between 9:00 and 12:00 and asking Mtre Stein to confirm that both his clients are available.	<ul style="list-style-type: none"> - Authorization forms sent on June 23, 2022; - Letter sent on June 23, 2022 	
93	2023-02-20 14:40	Email from Ms. Steel to Mtre Roy, Mtre Stein and Ms. Rappaport, confirming that she is willing to sign all the authorization forms again but that she cannot be at Mtre Roy's office on February 23. Ms. Steel suggested printing all the forms and sending them to Mtre Roy instead.	N/A	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	<u>DATE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>ATTACHMENTS</u>	<u>COMMENTS</u>
94	2023-02-20 14:52	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, stating that she is not comfortable exchanging emails with his client. Mtre Roy also stated that the forms that must be signed are those sent earlier this day and that these forms have never been signed. Mtre Roy also reiterated that the Defendants absolutely need the documents listed in the June letter because the requests to obtain the medical files will otherwise be refused.	N/A	
95	2023-02-20 16:01	Email from Ms. Steel to Mtre Roy and Mtre Stein, stating that the files cannot be sent all at once and that she is sending 3 out of 7.	N/A	
96	2023-02-20 16:05	Email from Ms. Steel to Mtre Roy and Mtre Stein, forwarding her own email of February 20 at 16:01.	<ul style="list-style-type: none"> - Authorization to Veronique Roy, undated and signed by Ms. Alison Jean Steel; - Authorization to RAMQ, undated and signed by Ms. Alison Jean Steel; - Authorization to Dr. Draper, undated and signed by Ms. Alison Jean Steel. 	
97	2023-02-20 16:05	Email from Ms. Steel to Mtre Roy and Mtre Stein, stating that the files cannot be sent all at once and that she is sending the last 4 out of 7.	N/A	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	<u>DATE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>ATTACHMENTS</u>	<u>COMMENTS</u>
98	2023-02-20 16:10	Email from Ms. Steel to Mtre Roy and Mtre Stein, forwarding her own email of February 20 at 16:01.	<ul style="list-style-type: none"> - Authorization to Dr. C. William Jones, undated and signed by Ms. Alison Jean Steel; - Authorization to Clinique Médicale Knowlton / GMF Lac-Brome, undated and signed by Ms. Alison Jean Steel; - Authorization to Veronique Roy undated and signed by Ms. Alison Jean Steel; - Authorization to McGill University Health Centre to obtain records for Ms. Jean Watts Steel, dated February 20, 2023 and signed by Ms. Alison Steel. 	
99	2023-02-20 16:15	Email from Ms. Steel to Mtre Stein, Mtre Roy and Ms. Rappaport, stating that she has just printed all forms, signed them and is trying to forward them to Mtre Stein and Mtre Roy.	N/A	
100	2023-02-10 16:17	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, stating that she received two emails from Ms. Steel containing signed forms that are not dated and do not provide the information requested regarding her mother. Mtre Roy is asking Mtre Stein to review the forms and make sure his client provides all the required information before sending them.	N/A	
101	2023-02-20 16:24	Email from Mtre Roy to Ms. Steel, Mtre Stein and Ms.	N/A	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	DATE	DESCRIPTION	ATTACHMENTS	COMMENTS
		Rappaport, stating that the forms are incomplete because they are not dated and they don't prove the requested information on her late mother's form. Mtre Roy also noted that the documents listed in the June 23 letter are required to obtain the medical files. Mtre Roy also stated that she remains available for a meeting on February 23.		
102	2023-02-21 13:17	Email from Ms. Steel to Mtre Stein, Mtre Roy and Ms. Rappaport, forwarding revised authorization forms with dates included.	<ul style="list-style-type: none"> - Authorization to Dr. Draper, dated February 21, 2023 and signed by Ms. Alison Jean Steel; - Authorization to Clinique Médicale Knowlton / GMF Lac-Brome, dated February 21, 2023 and signed by Ms. Alison Jean Steel; - Authorization to RAMQ, dated February 21, 2023 and signed by Ms. Alison Jean Steel; - Authorization to Veronique Roy dated February 21, 2023 and signed by Ms. Alison Jean Steel (<i>submitted twice</i>); - Authorization to Dr. C. William Jones, dated February 21, 2023 and signed by Ms. Alison Jean Steel; - Authorization to McGill University Health Centre to obtain records for Ms. Jean Watts Steel, dated February 20, 2023 and signed by Ms. Alison Steel. 	
103	2023-02-22 12:51	Email from Ms. Steel to Mtre Roy and Mtre Stein, stating that the files cannot be sent all at once and that she is sending 3 out of 7.	<ul style="list-style-type: none"> - Authorization to Veronique Roy undated and signed by Ms. Alison Jean Steel; - Authorization to RAMQ, undated and signed by Ms. Alison Jean Steel; - Authorization to Dr. Draper, undated and signed by Ms. Alison Jean Steel. 	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	DATE	DESCRIPTION	ATTACHMENTS	COMMENTS
104	2023-02-22 12:51	Email from Ms. Steel to Mtre Roy and Mtre Stein, stating that the files cannot be sent all at once and that she is sending the last 4 out of 7.	<ul style="list-style-type: none"> - Authorization to Dr. C. William Jones, undated and signed by Ms. Alison Jean Steel; - Authorization to Clinique Médicale Knowlton / GMF Lac-Brome, undated and signed by Ms. Alison Jean Steel; - Authorization to Veronique Roy undated and signed by Ms. Alison Jean Steel; - Authorization form to McGill University Health Centre to obtain records for Ms. Jean Watts Steel, dated February 20, 2023 and signed by Ms. Alison Steel. 	
105	2023-02-24 14:11	Email from Ms. Steel to Mtre Stein and Mtre Roy, stating that she needs "an advance notification" before confirming to book a meeting with Mtre Stein and Mtre Roy. Ms. Steel stated that she has sent the signed documents already and that she gives her permission and authorization for anyone to contact any medical files that she has.	N/A	
106	2023-02-24	Letter from Mtre Roy to Mtre Stein, providing a detailed list of the missing information required from Ms. Steel and Ms. Rappaport and reiterating that she would be happy to assist his clients in signing the forms during an in-person meeting. Mtre Roy listed all the required authorizations to be signed by Ms. Steel and enclosed a blank authorization to be correctly signed and	<ul style="list-style-type: none"> - Blank Authorization to be completed and signed by Ms. Steel 	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	<u>DATE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>ATTACHMENTS</u>	<u>COMMENTS</u>
		completed. Mtre Roy asked for written confirmation that Ms. Rappaport did not consult any psychologist, psychotherapist or psychiatrist. Mtre Roy reiterated that the documentation to prove the representation of the late Jean (Catherine) Watts Steel and Ms. Evelyn Rappaport by Mtre Stein's client. Mtre Roy stated that the documents must be sent in PDF format, not as photographs.		
107	2023-03-09 14:29	Email from Ms. Steel to Mtre Roy and Mtre Stein, stating that her signed authorization is enclosed.	N/A	The email does not indicate that there is an attachment.
108	2023-03-09 15:26	Email from Mtre Stein to Ms. Steel, c.c. Mtre Roy, Mtre Bahk, Mtre Joannette-Laflamme, Ms. Benard and Ms. Rappaport, asking if a meeting is still required for the signature of the authorizations following Ms. Steel's email.	N/A	
109	2023-03-09 17:06	Email from Ms. Benard to Mtre Stein, writing on behalf of Mtre Roy, enclosing the letter dated February 24, 2023.	- Letter of Mtre Roy dated February 24, 2023.	
110	2023-03-09 17:32	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, stating that there is still several missing	N/A	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	<u>DATE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>ATTACHMENTS</u>	<u>COMMENTS</u>
		documents/signatures as per the letter of February 24 and that she is available next week for a meeting.		
111	2023-03-09 18:15	Email from Ms. Rappaport to Mtre Stein, stating that she gave him all the requested signed authorizations on February 22, 2022. She also noted that her sister Evelyn cannot sign the documents since she is blind and brainwashed. She also stated that she does not remember going to any psychiatrist since she was a child and asking Mtre Stein to forward this information to her lawyers.	N/A	
112	2023-03-10 10:15	Email from Mtre Stein to Mtre Roy, forwarding Ms. Rappaport's email.	N/A	
113	2023-03-10 10:19	Email from Mtre Stein to Mtre Roy, asking for confirmation that Mtre Roy received the response of Ms. Rappaport that he forwarded.	N/A	
114	2023-03-10 10:25	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, stating that the documents confirming that Ms. Rappaport is the tutor of her sister were never received, contrary to Ms. Rappaport's email and that the Defendants	N/A	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	<u>DATE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>ATTACHMENTS</u>	<u>COMMENTS</u>
		cannot proceed to request for access to information without the documents.		
115	2023-03-10 18:13	Email from Ms. Rappaport to Mtre Stein, enclosing documents of the curatorship of Marilyn Rappaport for Evelyn Rappaport.	<ul style="list-style-type: none"> - Motion for the review of protective supervision of a person of full age, appointment of a new curator and the convocation of a family council, signed on May 7, 1992 by Mr. Phillip Harry Rappaport, requesting that his daughter Marilyn Rappaport be named as the curator; - Order of Convocation of the Superior Court ordering the parents and relatives of Evelyn Rappaport to at the Courthouse on June 3, 1992. 	
116	2023-03-10 18:13	Email from Ms. Rappaport to Mtre Stein, enclosing documents of the curatorship of Marilyn Rappaport for Evelyn Rappaport.	<ul style="list-style-type: none"> - Motion for the review of protective supervision of a person of full age, appointment of a new curator and the convocation of a family council, signed on May 7, 1992 by Mr. Phillip Harry Rappaport, requesting that his daughter Marilyn Rappaport be named as the curator; - Order of Convocation of the Superior Court ordering the parents and relatives of Evelyn Rappaport to appear at the Courthouse on June 3, 1992. 	Submitted twice
117	2023-03-10 20:19	Email from Mtre Stein to Mtre Roy, forwarding Ms. Rappaport's email and documents.	<ul style="list-style-type: none"> - Motion for the review of protective supervision of a person of full age, appointment of a new curator and the convocation of a family council, signed on May 7, 1992 by Mr. Phillip Harry Rappaport, requesting that his daughter Marilyn Rappaport be named as the curator; - Order of Convocation of the Superior Court ordering the parents and relatives of Evelyn Rappaport to appear at the Courthouse on June 3, 1992. 	Third time the documents were sent to Mtre Roy.
118	2023-03-13 10:11	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, stating that the documents sent on March 10, 2023 do not confirm that Ms.	N/A	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	<u>DATE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>ATTACHMENTS</u>	<u>COMMENTS</u>
		Rappaport is her sister's curator. Mtre Roy noted that the deadline set by the Court is approaching and that the Defendants still does not have the documents that they are asking for since June 2022.		
119	2023-03-13 13:22	Email from Mtre Stein to Mtre Roy, stating that Ms. Rappaport is looking a copy of the judgment appointing her as curator to her sister.	N/A	
120	2023-03-14 17:25	Response of Ms. Steel to Mtre Joannette-Lafamme accepting a Teams Meeting on March 17, 2023 from 14h to 15h.	N/A	
121	2023-03-13 20:30	Email from Ms. Rappaport to Mtre Stein, stating that she is enclosing "a certified copy".	N/A	
122	2023-03-13 20:33	Email from Mtre Stein to Mtre Roy, forwarding Ms. Rappaport's email and attachment.	- Judgment of the Superior Court, dated July 14, 1992, appointing Ms. Marilyn Rappaport as Evelyn Rappaport's curator.	
123	2023-03-14	Letter of Mtre Roy to Mtre Stein, providing an update concerning the authorizations, information and documents to be provided by Mtre Stein's clients: <ul style="list-style-type: none"> - Ms. Steel must complete and sign as many authorization as 	- Blank Authorization to be completed and signed by Ms. Steel	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	DATE	DESCRIPTION	ATTACHMENTS	COMMENTS
		<p>needed for all general practitioners consulted for psychological or psychiatric reasons, psychologists consulted, psychotherapists and/or psychiatrists consulted;</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ms. Steel must provide her late mother's social security number; - Ms. Steel must complete the authorization forms already sent because some information is missing; - Ms. Steel must provide documents attesting that she is mandated or duly authorized to make requests on behalf of her late mother; - Ms. Rappaport must confirm in writing that she never consulted any psychologist, psychotherapist or psychiatrist; 		
124	2023-03-15 9:51	Email from Mtre Stein to Ms. Steel, asking for the names of	N/A	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	<u>DATE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>ATTACHMENTS</u>	<u>COMMENTS</u>
		the doctors that treated her and that are deceased.		
125	2023-03-15 10:15	Email from Ms. Steel to Mtre Stein, listing the names of all her doctors and stating that she will look for her mother's social security number.	N/A	
126	2023-03-15 10:49	Email from Mtre Stein to Mtre Roy, forwarding Ms. Steel's email.	N/A	
127	2023-03-15 11:31	Email from Ms. Steel to Mtre Stein and Mtre Roy, enclosing her late mother, Jean Catherine Watts Steel, last will and testament indicating her as liquidator and her social insurance number.	N/A	The email does not indicate that there is an attachment.
128	2023-03-15 11:47	Email from Ms. Steel to Mtre Stein and Mtre Roy, forwarding her last email and enclosing attachments.	- Last Will of Jean Catherine Watts, dated February 14, 1997, designating her daughter Alison Steel as liquidator.	The copy of Jean Catherine Watt's will is incomplete.
129	2023-03-15 11:48	Email from Ms. Steel to Mtre Stein and Mtre Roy, forwarding her last email and enclosing attachments.	- Last Will of Jean Catherine Watts, dated February 14, 1997, designating her daughter Alison Steel as liquidator.	The copy of Jean Catherine Watt's will is incomplete.
130	2023-03-15 11:51	Email from Ms. Steel to Mtre Stein, listing two new psychologists she consulted.	N/A	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	DATE	DESCRIPTION	ATTACHMENTS	COMMENTS
131	2023-03-15 12:03	Email from Mtre Stein to Mtre Roy, forwarding Ms. Steel's email of March 15 at 11:51.	N/A	
132	2023-03-15 12:05	Email from Mtre Stein to Mtre Roy, asking if she has the addresses of the new psychologists mentioned by Ms. Steel.	N/A	
133	2023-03-15 12:09	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, asking that Ms. Steel provide complete authorization forms for the two new psychologists.	N/A	
134	2023-03-15 12:08	Email from Mtre Stein to Mtre Roy, forwarding Ms. Steel email containing her late mother's will.	- Last Will of Jean Catherine Watts, dated February 14, 1997, designating her daughter Alison Steel as liquidator.	The copy of Jean Catherine Watt's will is incomplete.
135	2023-03-15 12:10	Email from Mtre Roy to Mtre Stein, stating that it is normally for the patient to provide the psychologists' addresses and that, if Ms. Steel does not have the addresses, Mtre Stein should look on the professional order's website.	N/A	
136	2023-03-15 15:44	Email from RAMQ to Mtre Roy, stating that the RAMQ cannot provide Ms. Rappaport's medical file because she added a written note on the authorization to	N/A	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	<u>DATE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>ATTACHMENTS</u>	<u>COMMENTS</u>
		exclude all document pertaining to her physical health.		
137	2023-03-16 10:19	Email from Ms. Croteau to Mtre Stein, enclosing a letter from Mtre Roy.	N/A	
138	2023-03-16 13:03	Email from Mtre Stein to Ms. Rappaport and Ms. Steel, forwarding Ms. Croteau's email.	N/A	
139	2023-03-16 13:43	Email from Ms. Steel to Mtre Stein and Mtre Roy, providing the address and phone numbers of three doctors and giving in writing her authorization to contact them.	N/A	
140	2023-03-16 14:27	Email from Ms. Benard to Mtre Stein, informing him of the RAMQ rejection because of Ms. Rappaport's written comment on the authorization and asking for a new signed authorization without comment from Ms. Rappaport.	- Updated Blank Authorization addressed to RAMQ asking for the complete list of all general physicians and psychiatrists consulted by Ms. Rappaport, to be signed and completed.	
141	2023-03-16 15:06	Email from Mtre Roy to Ms. Steel, c.c. Mtre Stein, reminding her that she must sign one form per doctor and indicate their name/address in the right corner of the authorization form. Mtre Roy specifies that she cannot make the access to information	- Letter of Mtre Roy, dated March 16, 2023; - Letter of Mtre Roy, dated March 14, 2023; - Blank Authorization (Access to documents) addressed to RAMQ, to be signed and completed by Ms. Steel.	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	<u>DATE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>ATTACHMENTS</u>	<u>COMMENTS</u>
		requests without these completed forms.		
142	2023-03-16 15:37	Email from Ms. Steel to Mtre Stein and Mtre Roy, stating that she only has one authorization form that she has altered.	N/A	
143	2023-03-16 15:47	Email from Ms. Steel to Mtre Roy, c.c. Mtre Stein, enclosing documents.	- Authorization dated June 5, 2022 and March 16, 2023 and signed by Alison Jean Steel, listing the addresses of four different doctors and a note stating " See addresses below please. Sorry I only have one copy left."	The authorization is the same that was sent previously. Ms. Steel added the addresses of all the doctors on the same form.
144	2023-03-16	Letter of Mtre Roy to Mtre Stein, providing an update concerning the authorizations, information and documents to be provided by Mtre Stein's clients: <ul style="list-style-type: none"> - Ms. Steel must provide a signed authorization including the complete coordinates of Dr. Robert Pincott, Dr. Julie Mout, Helen Masle and Marcellain Cloutier. The authorizations must be sent in PDF format. - Ms. Steel must complete the authorizations already sent for her mother's 	- Blank Authorization to be completed and signed by Ms. Steel	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	<u>DATE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>ATTACHMENTS</u>	<u>COMMENTS</u>
		<p>doctors and send them in PDF format.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ms. Steel must provide a complete copy of her mother's will in PDF format. - Ms. Steel must provide her late mother social security number; - Ms. Rappaport must confirm in writing that she never consulted any psychologist, psychotherapist or psychiatrist. 		
145	2023-03-24 12:11	Email from Ms. Steel to Mtre. Stein and Mtre Roy, stating that she sent a letter to RAMQ to obtain her mother's "medicare number".	N/A	
146	2023-03-24 12:13	Email from Ms. Steel to Mtre. Stein and Mtre Roy, enclosing her letter dated March 24, 2023 to RAMQ.	<ul style="list-style-type: none"> - Handwritten letter dated March 24, 2023 from Ms. Steel to RAMQ requesting her late mother Jean Catherine Watts Steel's Health Insurance (Medicare) number. 	
147	2023-03-25 12:16	Email from Ms. Steel to Mtre Stein and Mtre Roy, enclosing her late mother's last will, her death certificate and a will search made by a notary.	<ul style="list-style-type: none"> - Last Will of Jean Catherine Watts, dated February 14, 1997, designating her daughter Alison Steel as liquidator [<i>sections 3, 4 and 5 of the document are missing</i>]; - Death certificate of Jean Watts; - Letter from Mtre Line Barry (Notary) to Ms. Steel, dated May 23, 2002 [<i>missing attachments</i>]; - Authorization dated June 5, 2022 and March 16, 2023 and signed by Alison Jean Steel, listing the addresses of four different doctors and a note stating "See addresses below please. Sorry I only have one copy left." 	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

#	DATE	DESCRIPTION	ATTACHMENTS	COMMENTS
148	2023-03-25 12:18	Email from Ms. Steel to Mtre. Stein and Mtre Roy, enclosing her letter dated March 24, 2023 to RAMQ.	<ul style="list-style-type: none"> - Handwritten letter dated March 24, 2023 from Ms. Steel to RAMQ requesting her late mother Jean Catherine Watts Steel's Health Insurance (Medicare) number. 	The letter was already sent to the lawyers on March 24, 2023 at 12:13.
149	2023-03-25 13:56	Email from Ms. Steel to Mtre. Stein and Mtre Roy, enclosing photographs of her medical practitioners' website pages.	<ul style="list-style-type: none"> - Photographs of the website pages of Dr. Carlo G. Bos, C. William Jones, Adrien Tougas, J. Roger Tougas, Robert S. Pincott, Julie Margarethe Mout and William J. Barakett. 	
150	2023-03-28 12:01	Email from Mtre Stein to Mtre Roy, forwarding an email from Ms. Rappaport.	<ul style="list-style-type: none"> - Note from Clinique de médecine sportive Axio Montréal, dated March 22, 2023, stating that Ms. Rappaport has suffered from a lot of stress due to her husband's death; - A refusal form signed by Ms. Rappaport on February 25, 2012; - Signed Authorization form for Partner Healthcare already received; - Signed Authorization form for Austen Riggs Centre Authorization already received; - Signed Authorization form for McGill University already received; - Signed Authorization form for CIUSSS / Jewish General Hospital already received; - Signed Authorization form for Roper Clinic already received; - Two Signed Authorization form for RAMQ: one with the RAMQ's comment "Refusé" and one with Ms. Rappaport's written annotations; - Signed Authorization for Dr. Slapcoff already received; - Mtre Roy's letter dated June 23, 2022. 	
151	2023-03-30 8:53	Email from Ms. Benard to Mtre Stein, Ms. Steel and Ms. Rappaport enclosing a letter from Mtre Roy and 3 authorizations to be signed.	<ul style="list-style-type: none"> - Letter from Mtre Roy to Mtre Stein, dated March 30, 2023, listing all the authorizations to be signed and the information to be provided; - New Authorization form (Access to information) addressed to Psychologist Marcela Cloutier to be signed and completed by Ms. Steel; - New Authorization form (Access to documents) addressed to RAMQ to be signed by Ms. Steel; 	

Steel and Rappaport v. Attorney General of Canada, Royal Victoria Hospital and McGill University Health Centre (500-17-106683-199)
Exchanges with Plaintiffs' Counsel Regarding Pre-Examination Undertakings
2022-06-02 to 2023-03-30

<u>#</u>	<u>DATE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>ATTACHMENTS</u>	<u>COMMENTS</u>
			- New Authorization form (Access to documents) addressed to RAMQ to be signed by Ms. Rappaport;	